

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	31 (1960)
<b>Heft:</b>	6
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **S**stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

## **Stellenanzeiger**

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

### **Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber:** 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

**Arbeitnehmer:** 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.



**Telefonische Anrufe nur nachmittags!**

### **Offene Stellen**

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

6749 Altersheim im Kt. Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Köchin** sowie ein **Küchenmädchen**.

6750 Altersheim in St. Gallen sucht zur selbständigen Betreuung von Frauen eine Tochter als **Pflegerin**, die auch gute Nähkenntnisse hat.

6751 Jugendheim in Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine hauswirtschaftlich gut ausgewiesene **Tochter** als Stütze der Hausmutter.

6752 Erziehungsheim im Thurgau sucht zum baldigen Eintritt einen flotten, gut ausgewiesenen **Erzieher**.

6753 Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.

6754 Tochterheim im Kt. Thurgau sucht zum Eintritt

nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**. Gute Nähkenntnisse werden verlangt.

6755 Mädchenheim im Kt. Basel sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Sekretärin**.

6756 Klinik im Kt. Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Hausbeamtin**.

6757 Heim für schwachbegabte Frauen im Kt. Zürich sucht zum Eintritt auf den 1. August eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.

6758 Kinderheim am Zürichsee sucht zum baldigen Eintritt gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin/Gruppenleiterin**.

6759 Kinderheim im Kt. Bern sucht zum baldigen Eintritt **Tochter** mit guten Nähkenntnissen sowie eine **Gruppenleiterin**.

6760 Kinderheim im Kt. St. Gallen sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine kinderliebende Tochter als **Hausgehilfin**.

6761 Kinderheim im Rheintal sucht zum baldigen Eintritt eine evangelische Tochter als **Gehilfin**.

6762 Kinderheim im Kt. Solothurn sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter mit Krippenlehre oder sonst geeignete **Kindergehilfin**.

6763 Krankenhaus in Winterthur sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter mit Kochkenntnissen als **Küchenhilfe**.

6764 Lehrlingsheim im Kt. Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.

6765 Männerheim im Kt. Aargau sucht zum baldigen Eintritt zwei gut ausgewiesene Töchter als **Gehilfinnen**.

6766 Seminar in der Ostschweiz sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter mit guten Kochkenntnissen als **Köchin**.

6767 Mädchenheim in St. Gallen sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene, hauswirtschaftlich versierte **Erzieherin**.

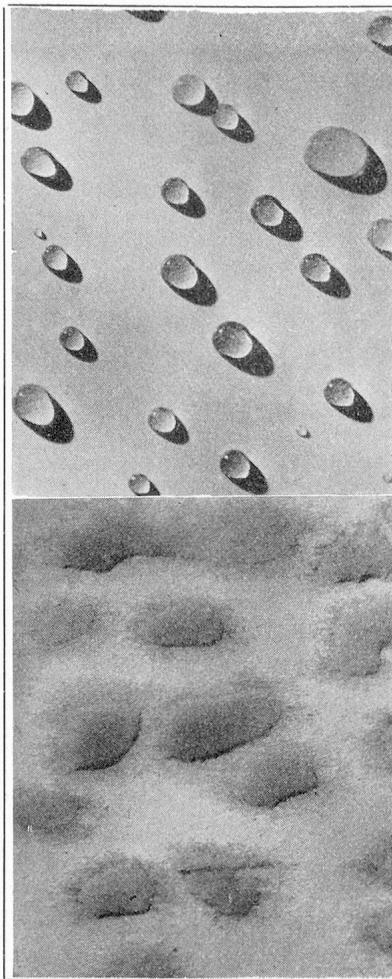
6768 Altersheim am Zürichsee sucht zum Eintritt auf den 1. August eine gut ausgewiesene Tochter mit Kochkenntnissen als **Köchin**, sowie eine Tochter als **Küchenhilfe**.

6769/I Für gut eingerichtetes Heim in Frauenfeld (Frauen- und Töchterheim) wird evangelische, ver-

Man fühlt sich noch besser mit **Nussella** Koch- und Backfett

Der Körper verarbeitet Nussella leicht und vollständig. Daher bilden sich auch keine Fettpolster. Nussella ist eine naturgemäß abgestimmte Mischung feinsten Kokosnussfettes veredelt mit Sonnenblumen- und Olivenöl.

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG Rapperswil/SG



Erst nach erfolgter Durchnetzung der Wäsche kann das Waschmittel mit seiner Arbeit beginnen. Je rascher und gründlicher dies erfolgt, umso wirtschaftlicher wird Ihr Waschverfahren.

## UNIVERSAL spezial

seifenhaltiges Waschmittel, kombiniert mit besten waschaktiven Substanzen zum **Vorwaschen** und für die **Hauptwäsche** ohne Perborat.  
Für alle Wascheinrichtungen (auch Kupfertrommeln)

## UNIVERSAL

seifenhaltiges Waschmittel kombiniert mit spezieller waschaktiver Substanz — mit Perborat. **Das ideale Hauptwaschmittel**

Zum **Vorwaschen:** SORA 40, FLORINA, OLINA-Paste.

Unser technischer Beratungsdienst steht jederzeit zu Ihrer Verfügung

## SEIFENFABRIK HOCHDORF

für beste und schonendste Waschmittel      Telefon (041) 88 10 36

ständnisvolle **Hausmutter** gesucht, sowie eine Tochter als **Nähestubenleiterin**.

6770/I Verpflegungsheim in Stadt Nähe sucht tüchtiges, charakterlich einwandfreies **Pfleger-Ehepaar**.

6771/I In neuzeitlich eingerichtetes Heim wird eine Tochter als **Stütze der Hausbeamtin** gesucht.

6772/I Ortsbürgergemeinde Luzern sucht für ihr Kinderheim ein **Hauselternpaar**, **Erzieherinnen**, ein **Köchin**, eine **Wäscherin-Glättnerin**, sowie eine **Hilfskraft** für den Haushalt.

6773/I Erziehungsheim Sommerau BL sucht auf den 1. Oktober ein tüchtiges, reformiertes **Hauseltern-paar**.

6774/I Krankenhaus Baden sucht sofort oder nach Uebereinkunft eine **dipl. Diätassistentin** sowie einen **Küchenchef**.

6775/I Internat. Knabeninstitut Montana sucht auf 1. September 1960 eine **Hausbeamtin**.

6776/I Foyer d'enfants de la région de Berne cherche une **directrice** sachant le français et l'allemand. Le même foyer cherche également une **Lingère**.

6777/I Ein in der Umgebung von Bern gelegenes Kinderheim sucht gut ausgewiesene deutsch und französisch sprechende **Heimleiterin**, sowie eine **Lingère**, zur Besorgung der gesamten Heimwäsche.

6778/I Wir suchen für unser neuerstelltes, modernst eingerichtetes Altersheim in Köniz auf Anfang Juli eine tüchtige **Köchin**, sowie eine **Küchenhilfe** und ein **Zimmermädchen**.

6779/I Für die Glättterei-Abteilung wird per 1. August 1960 eine qualifizierte **1. Glätterin** gesucht.

6780/I Für die Ferienablösung für 5—6 Monate suchen

wir zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Schwester** oder **Pflegerin**.

6781/I Heilpädagogisches Landheim der Stadt Basel sucht gut ausgebildete **Erzieherin**.

6782/I Wir suchen zu sofortigem Eintritt für unser Schülerheim Schwäbrig tüchtige, vertrauenswürdige **Gehilfin**. Gewünscht wird Mithilfe bei der Erziehung sowie bei der täglichen Hausarbeit.

6783/I Gesucht gesunde, kinderliebende **Tochter** mit Kochkenntnissen zur Mithilfe im Haushalt in neuzeitlich eingerichtetes Kinderheim.

6784/I Grösseres Industrie-Unternehmen in der Zentralschweiz sucht selbständige **Hausbeamtin** zur Führung des betriebseigenen Heimes für Schweizerinnen und Italienerinnen.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

7567 Junge, deutsche Tochter, gelernte Hauswirtschaftsleiterin, sucht in der Schweiz Stelle als **Hausbeamtin**.

7568 Tochter mit guter Heimpraxis sucht neuen Wirkungskreis auf den 1. Juli evtl. nach Uebereinkunft als **Erzieherin**.

7569 Gutausgewiesener junger Mann sucht zum baldigen Eintritt Stelle in Heim mit Schulkindern als **Erzieher**.

7570 Gutausgewiesene Tochter (invalid), gelernte Weissnäherin sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim als **Näherin**.

- 7571 Gutausgewiesene Tochter sucht Stelle nach Ueber-einkunft (am liebsten in Zürich) in Heim, Spital oder sonst geeignetes Haus als **Näherin/Stopferin**.
- 7572 Junge Tochter mit Krippenlehre sucht Stelle in Heim als **Kindergehilfin**.
- 7573 Deutsche Hauswirtschaftsleiterin (bereits in der Schweiz tätig) sucht neuen Wirkungskreis in Heim, Spital oder sonst geeignetes Haus als **Hausbeamtin**.
- 7574 Junge, deutsche Tochter, gelernte Kinderpflege-rin sucht in der Schweiz Stelle als **Kindergehilfin**.
- 7575 Junge Tochter, gelernte Schneiderin sucht Stelle in Kinderheim als **Erzieherin/Gehilfin**.
- 7576 Junges Ehepaar sucht Stelle in Heim. Der Mann könnte als Abwart arbeiten oder sonst geeignete Arbeit verrichten. Auch käme evtl. eine Stelle als **Erzieher-Gehilfe** in Frage. Die Frau könnte als **Lin-gère** beschäftigt werden.
- 7577 Junge deutsche Tochter, gelernte Kinderpflegerin, möchte in der Schweiz Stelle als **Kindergehilfin** antreten.
- 7578 Gut erfahrener Landwirt sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Meisterknecht**. Es kommt auch Stelle in Frage in Erziehungsheim, Strafanstalt oder sonst geeignetes Haus.
- 7579 Junge deutsche Tochter sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Kindergehilfin**.
- 7580/I Absolvent der «Schule für soziale Arbeit» sucht eine selbständige Arbeit in der offenen **Fürsorge**.
- 7581/I Junges Ehepaar mit 2jährigem Kind sucht auf Jahresende neuen Wirkungskreis als **Karrer** oder **Melker**.
- 7582/I **Evangel. Waiseneltern** mit längerer Heimpraxis suchen neuen Wirkungskreis. Bevorzugt wird Wai-senhaus mit schulpflichtigen Kindern.
- 7583/I **Werklehrer** und **Freizeitgestalter** mit Heim-erfahrung und guten Zeugnissen sucht eine Ganz- oder Halbtagsstelle in grösserem Heim oder Schule.

### **Offene Stellen**

Wir suchen auf 1. Juli 1960 oder nach Ueber-einkunft in unser neuzeitlich eingerichtetes Anna-Seiler-Haus eine

### **Anstaltsgehilfin**

bzw. Tochter als Stütze der **Hausbeamtin**

Die Bewerberin sollte gute Kenntnisse in allen Hausarbeiten besitzen, einsatzwillig sein und über die Fähigkeit verfügen, junge Hausange-stellte in ihrer Arbeit anzulernen und zu über-wachen. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Wir bieten gute Entlohnung, geregelte Freizeit und Ferien, sowie angenehmes Betriebsklima.

Offerten sind zu richten an Inselspital Bern, Personalbüro, Tel. (031) 64 24 66. 6771/I

## **Die Ortsbürgergemeinde Luzern sucht**

für ihr Kinderheim an der Baselstrasse in Luzern (zirka 40 Kinder):

### **1 Hauselternpaar**

(der Posten ist für die Frau hauptamtlich, für den Mann nebenamtlich gedacht)

### **Erzieherinnen**

für die selbständige Führung von Kindergruppen

### **Köchin**

### **Wäscherin-Glätterin**

### **Hilfskraft**

für die Mithilfe im Haushalt (Reinigungsarbeiten usw.)

Stellenantritt Mitte September 1960. Fortschritt-liche Regelung der Arbeitszeit. Lohn nach Ueber-einkunft.

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen usw. an die Kanzlei der Ortsbürgergemeinde Luzern, Militär-strasse 9, Luzern. 6772/I

Wir suchen zu sofortigem Eintritt für unser Schülerheim Schwäbrig ob Gais AR (16 schwach-begabte Knaben im Schulalter) tüchtige, ver-trauenswürdige

### **Gehilfin**

Gewünscht wird Mithilfe bei der Erziehung so-wie bei der täglichen Hausarbeit. — Wir bieten guten Lohn sowie genügende Freizeit und Fe-riren. Möglichkeit zum Beitritt in die Pensions-kasse.

Offerte mit kurzem Lebenslauf und Angabe von Referenzen erbitten an das Städt. Jugendamt I, Walchestrasse 31, Zürich 6. 6782/I

Für unsere Glättgerei-Abteilung suchen wir auf 1. August 1960 eine qualifizierte 6779/I

### **1. Glätterin**

Bewerberinnen schweizerischer Nationalität be-lieben ihre Anmeldungen unter Beilage von Ausweisen (Zeugniskopien, Foto usw.) einzusen-den an die Direktion des Inselspitals, Bern.

Das Erziehungsheim Sommerau BL sucht auf 1. Oktober 1960 ein tüchtiges, reformiertes

### **Hauselternpaar**

Erwünscht sind Primarlehrerpatent und Erfahrung in der Erziehung schulpflichtiger Knaben und Mädchen, sowie Kenntnisse in der Landwirtschaft. Die Hausmutter soll befähigt sein, einem grossen Haushalt vorzustehen.

Besoldung nach Kant. Besoldungsgesetz. Handschriftliche Bewerbung unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sind bis spätestens 30. Juni 1960 erbeten an H. Oeri, Engelgasse 110, Basel. 6774/I

Das Internationale Knabeninstitut Montana, Zugerberg, sucht auf 1. September 1960 eine

### **Hausbeamtin**

für den Einkauf der Nahrungsmittel (für zirka 300 Personen), Ueberwachung der Verpflegung und der Vorräte, sowie Leitung des weiblichen Haupsersonals.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruchs (bei freier Station) sind sofort der Direktion des Instituts einzureichen. 6775/I

Foyer d'enfants de la région de Berne (garçons et filles de poupons à seize ans) cherche une

### **directrice**

sachant le français et l'allemand.

Le même foyer cherche également une

### **lingère**

pour s'occuper du trousseau des enfants et du trousseau de maison.

Les offres manuscrites, accompagnées d'une photographie, de copies de certificats et de références, doivent être adressées à la case postale 108, Berne 2 Transit. 6776/I

Wir suchen für unser neuerstelltes modernst eingerichtetes Altersheim in Köniz bei Bern (40 Insassen) auf Anfang Juli tüchtige

### **Köchin**

eine Küchenhilfe und ein Zimmermädchen

Gute Besoldung. Neuzeitliche Anstellungsverhältnisse. Einkauf in Pensionskasse möglich.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo an den Präsidenten des Altersheims, E. Mischler, Weierbühlweg 2, Köniz. 6778/I

Ein in der Umgebung von Bern gelegenes Kinderheim (Knaben und Mädchen vom Säuglingsalter bis zu 16 Jahren) sucht gut ausgewiesene, deutsch und französisch sprechende

### **Heimleiterin**

Das Kinderheim sucht außerdem eine

### **Lingère**

zur Besorgung der gesamten Heimwäsche.

Handgeschriebene Offerten sind unter Beilage einer Photographie, von Zeugnisabschriften und Referenzangaben zu richten an: Postfach 108, Bern 2 Transit. 6777/I

Grösseres Industrie-Unternehmen in der Zentralschweiz sucht selbständige

### **Hausbeamtin**

zur Führung des betriebseigenen Heimes für Schweizerinnen und Italienerinnen.

Die Bewerberin sollte befähigt sein, neben fachlichem Können auch eine menschlich gute und vertrauensvolle Heim-Atmosphäre zu schaffen. Italienisch-Kenntnisse erforderlich.

Handschriftliche Eilofferten mit Lebenslauf, Photo und Angaben über Gehaltsanspruch sind zu richten an den Personaldienst der Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke. 6782/I

Gesucht gesunde, kinderliebende

6781/I

### **Tochter**

mit Kochkenntnissen, zur Mithilfe im Haushalt, in neuzeitlich eingerichtetes Kinderheim. Guter Lohn, geregelte Freizeit, familiäre Behandlung.

Offerten mit Lohnanspruch sind erbeten an Kinderheim «Weidboden», Frauenkirch-Davos.

Wir suchen für unser gut eingerichtetes Frauen- und Töchterheim Sonnhalde, Frauenfeld, (10 bis 15 Insassen), sobald als möglich eine verständnisvolle, tüchtige, evang.

### **Hausmutter**

sowie eine tüchtige

### **Nähstubenleiterin**

die befähigt ist, die Insassen im Nähen und strikken anzuleiten.

Anmeldungen sind zu richten an Frau Straub, Frauenfeld, Hertenstrasse 19. 6789/I

«Heilpädagogisches Landheim der Stadt Basel mit 18 Kindern (Knaben und Mädchen), im Kanton Baselland gelegen, sucht

### **ausgebildete Erzieherin**

Sehr persönliches Arbeitsklima.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo an das Schulfürsorgeamt des Kantons Basel-Stadt, Münsterplatz 17, Basel. 6781/I

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

### **1 dipl. Diätassistentin 1 Küchenchef**

Besoldungs- und Anstellungsbedingungen gemäss der Dienstreglemente der Gemeinde.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften sind bitte zu richten an die Verwaltung des Städt. Krankenhauses Baden AG. 6774/I

Wir suchen nach Uebereinkunft

### **Schwester oder Pflegerin**

für die Ferienablösung für 5—6 Monate.

Offerten sind erbettet an die Verwaltung des Verpflegungsheims Dettenbühl, Wiedlisbach BE, Tel. (065) 9 63 13 6781/I

Verpflegungsheim Stadtnähe sucht tüchtiges, charakterlich einwandfreies 6770/I

### **Pfleger-Ehepaar**

zur Betreuung der Männer-Frauenabteilung. — Arbeits- und Freizeit sind geregelt. Gute Entlohnung, Pensionskasse.

Offerten mit Angaben der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre G 11 830 Y an Publicitas Bern.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen  
Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schlüpfer, Jugendheim St. Gallen  
Sekretär: vakant  
Protokoll: G. Stamm, Jugendheim, Basel

## **Stellengesuche**

Junges Ehepaar mit 2jährigem Kind sucht auf Jahresende neuen Wirkungskreis als

### **Karrer oder Melker**

Gute Zeugnisse und Referenzen stehen auf Wunsch zur Verfügung. Stelle mit sonniger 4- bis 5-Zimmerwohnung wird bevorzugt. Es wird Wert auf geregelte Arbeitsverhältnisse gelegt.

Offerten unter Angaben von Lohnverhältnissen und allen damit zusammenhängenden Fragen unter Chiffre HW 7581/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Absolvent der «Schule für Soziale Arbeit» Zürich, sucht eine selbständige Arbeit in der offenen

### **Fürsorge**

evtl. Berufsberatung. Verfüge über mehrjährige Praxis in der geschlossenen und offenen Fürsorge. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten erbettet unter Chiffre R 7580/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

### **Evangel. Waiseneltern**

mit längerer Heimpraxis und guten Referenzen suchen neuen Wirkungskreis. Bevorzugt wird Waisenhaus mit schulpflichtigen, normalen Kindern. — Gute Erfahrung in handwerklicher und kunsthandwerklicher Freizeitbeschäftigung. — Kenntnisse in der Landwirtschaft.

Offerten unter Chiffre E. F. 7582/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

### **Werklehrer**

### **und Freizeitgestalter**

mit Heimerfahrung und guten Zeugnissen sucht eine Ganz- oder Halbtagsstelle in grösserem Heim oder Schule (auch für Behinderte).

Offerten unter Chiffre E. F. 6783/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8  
Telefon (051) 34 45 75  
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil  
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 13.—,  
Ausland Fr. 16.—